



DE

HomeTemp Prog KABELGEBUNDENES THERMOSTAT

für Heizkessel

Art.-Nr.103960



1 - VORSICHTSMASSNAHMEN

Hauptmerkmale:

- Wöchentliche Programmierung über das Thermostat.
- Betriebstemperaturbereich: 0° C ~ 45° C
- Einstellbarer Temperaturbereich: 5 °C ~ 35 °C (in 0,5°C-Schritten)
- Temperatursensor: NTC
- Temperaturmessgenauigkeit: $\pm 1^\circ \text{C}$
- Stromversorgung: 3 AAA-Batterien oder DC-5V über USB Typ C
- Umschaltbarer Strom: 2 A

WICHTIG: Diese Anleitung muss vor der Installation aufmerksam gelesen werden. Bei Problemen stehen Ihnen die Techniker unseres Technischen Kundendiensts jederzeit zur Verfügung.

2 - WARNHINWEISE

Dieses Produkt wurde für die Steuerung eines Heizkessels (Gas, Öl, nicht umkehrbare Wärmepumpe) entwickelt. Jede anderweitige Nutzung des Geräts wird weder durch die Garantie noch durch den technischen Kundendienst abgedeckt. Eine Verwendung, die den Anweisungen in diesem Handbuch zuwiderläuft und zu Schäden führt, kann nicht der Firma Avidsen angelastet werden.

Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Das Gerät nicht in der Nähe von Chemikalien wie Säuren, Ammoniak oder Emissionsquellen giftiger Gase aufstellen.

Bei starker Feuchtigkeit, hohen Temperaturen, Korrosionsgefahr oder starker Staubbildung nicht installieren.

Das Gerät nicht an eine Mehrfachsteckdose oder ein Verlängerungskabel anschließen.

Nicht in der Nähe anderer elektronischer Geräte wie z. B. Computer, Fernseher oder Videorekorder, installieren.

ACHTUNG: Anschlussfehler können zu Geräteschäden und zum Erlöschen der Garantie führen.

3 - INSTANDHALTUNG UND REINIGUNG

In periodischen Abständen kann eine äußere Reinigung des Gehäuses vorgenommen werden.

- Trennen Sie vor jedem Eingriff am Gerät den Schutzschalter.
- Verwenden Sie weder Scheuermittel noch alkoholhaltige Reinigungsmittel, Verdünnungsmittel oder andere entzündliche Substanzen.
- Besprühen Sie das Gerät nicht direkt mit einem Spray.

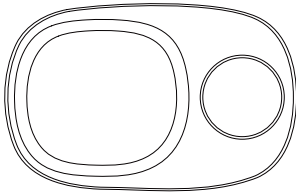
4 - RECYCLING



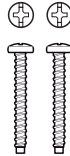
Dieses Logo weist darauf hin, dass Altgeräte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Sie können gefährliche Stoffe enthalten, die der Gesundheit und der Umwelt schaden können. Geben Sie Altgeräte an der Verkaufsstelle zurück oder entsorgen Sie sie bei Ihrer kommunalen Sammelstelle.



1 - INHALT DES SETS



1 x1



2 x2

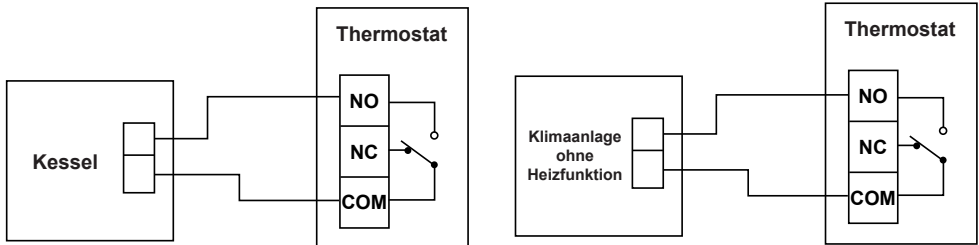
1	1 Thermostat
2	2 Befestigungsschrauben

C - INSTALLATION

1 - VERKABELUNG UND BEFESTIGUNG

ACHTUNG : Vergewissern Sie sich bitte, dass die Stromversorgung tatsächlich unterbrochen ist, bevor Sie mit diesem Montageschritt beginnen. Im Zweifelsfall ziehen Sie bitte eine Fachkraft hinzu.

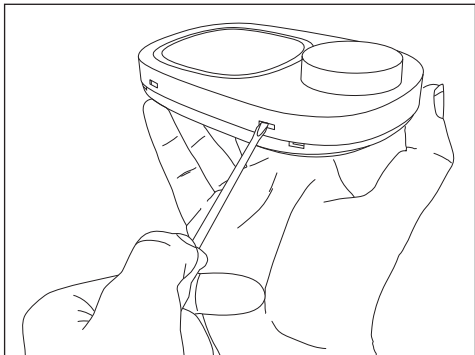
Schaltplan je nach Installationsart, siehe hierzu Handbuch des Heizgeräts.



Schließen Sie die Kabel an, verwenden Sie dazu einen Elektrikerschraubendreher. Je nach Art Ihrer Installation orientieren Sie sich an den obigen Diagrammen.

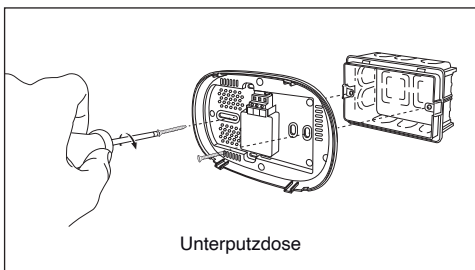
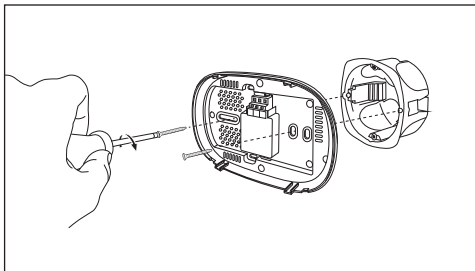
C - INSTALLATION

Bitte öffnen Sie das Thermostat mit einem Schlitzschraubendreher.

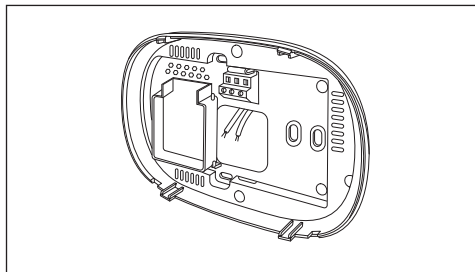
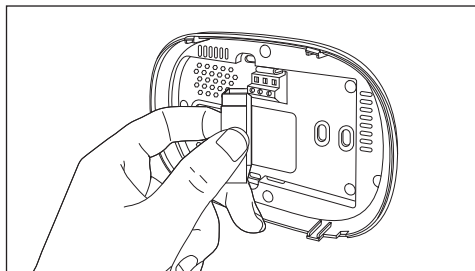


Befestigen Sie die Rückseite des Thermostats mit den mitgelieferten Schrauben an der Unterputzdose. Führen Sie die vom zu steuernden Gerät kommenden Kabel durch die dafür vorgesehene Öffnung.

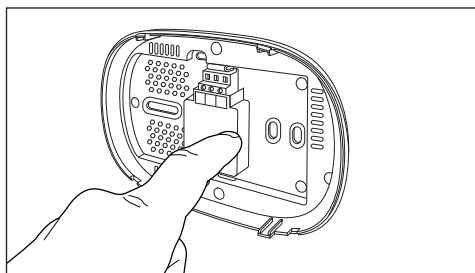
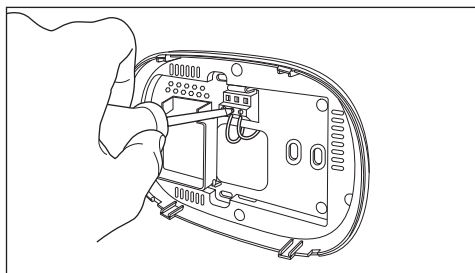
Hinweis: Achten Sie darauf, das Thermostat so zu installieren, dass oben und unten um das Gerät herum ausreichend Freiraum vorhanden ist. Um die Batterien auszutauschen, muss die Frontblende abgenommen werden können.



Öffnen Sie die hintere Klappe, um die Verbindungskabel zum Heizkessel hindurchzuführen. Führen Sie die Verbindungskabel durch.



Schließen Sie die Anschlüsse an und schließen Sie die Klappe wieder.

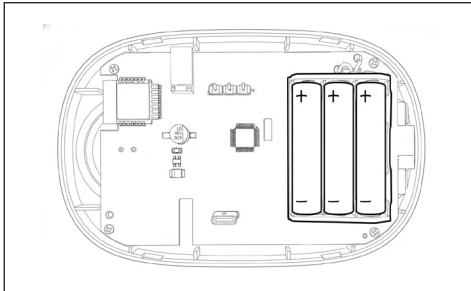


2 - STROMVERSORGUNG

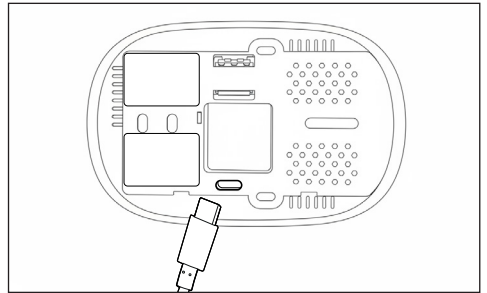
Dieses Thermostat kann auf zwei Arten mit Strom versorgt werden

- Batteriebetrieb**

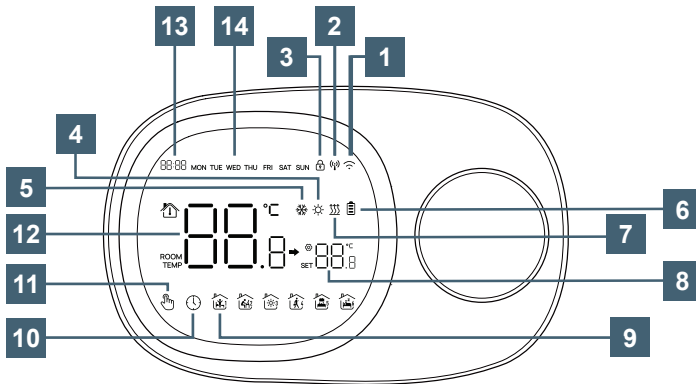
Legen Sie 3 AAA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten) in das dafür vorgesehene Fach auf der Rückseite des Thermostats ein.



- Stromversorgung über USB-Typ-C-Kabel, 5 V, 500 mA (nicht im Lieferumfang enthalten)**



3 - BESCHREIBUNG



1	Bei diesem Modell nicht verwendet
2	Nicht verwendet
3	Kindersicherung
4	Heizbetrieb
5	Modus Klimaanlage
6	Batteriestatus
7	Heizzustand

8	Solltemperatur
9	Aktuelle Tageszeit
10	Automatischer Betrieb
11	Manueller Betrieb
12	Gemessene Temperatur
13	Uhrzeit
14	Woche

4 - EINSTELLUNGEN

4.1 - STARTBILDSCHIRM

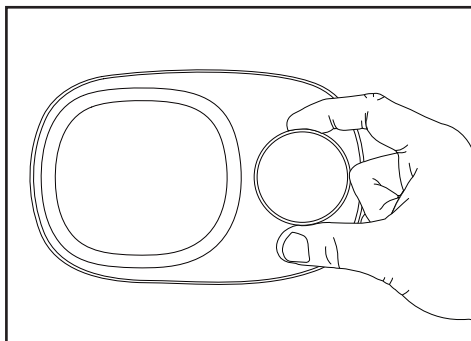
Auf dem Startbildschirm gibt es zwei mögliche Aktionen:

- Drehen Sie den Drehregler nach rechts oder links, um die eingestellte Temperatur zu ändern.
- Durch Drücken des Drehreglers wird die Betriebsart geändert. Durch langes Drücken des Drehreglers gelangt man in die Einstellungen des Thermostats.

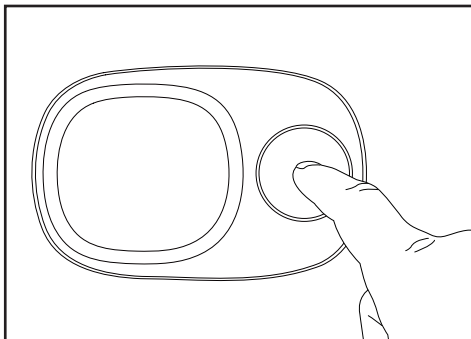
4.2 - MENÜS UND PRODUKTEINSTELLUNGEN

Drücken Sie 5 s lang auf den Drehregler, um die Menüs für die Produkteinstellungen aufzurufen.

Um durch die Menüs zu navigieren und Einstellungen zu ändern, müssen Sie den Drehregler drehen.



Um dann in die Untermenüs zu gelangen, müssen Sie auf den Drehregler drücken.



4.3 - EINSTELLEN DER SOLLWERT-TEMPERATUR

Drehen Sie das Display, um durch die Sollwert-Temperatur zu blättern. Die Temperatur lässt sich von 5 °C bis 35 °C einstellen.

4.4 - BETRIEBSART

Drücken Sie auf den Drehregler, um durch die Betriebsmodi zu blättern.

- Manuell
- Programmierung
- Off

Die Standardprogrammierung des Thermostats lautet wie folgt:

Zeitabschnitt	Symbol	Standardmäßiger Beginn des Zeitabschnitts	Standardtemperatur
1		06:00	20°C
2		08:00	16°C
3		11:30	16°C
4		12:30	16°C
5		17:00	22°C
6		22:00 Uhr	16°C

4.5 - BETRIEBSART

Halten Sie die Taste am Drehregler 5 Sekunden lang gedrückt, um die Einstellungen aufzurufen.
Drücken Sie einmal auf die Taste am Drehregler, um die Einstellung zu bestätigen oder abzubrechen.

Nummer	Funktion			
	Heizung/Klimaanlage umschalten			
	Einstellung von Datum und Uhrzeit			
	Programmierung der Zeitabschnitte			
	Einstellungen des Thermostats			
	Nr.	Funktion	Standard- einstel- lung	Einstellbereich
	1	Kalibrierung des Temperatursensors	0°	-9 °C bis +9 °C
	2	Differenz zwischen Solltemperatur und gemessener Temperatur für die Relaisansteuerung	1°	+0,5 °C bis +10 °C
	3	Aktivierung des Frostschutzmodus	ON	ON/OFF
	4	Maximale Solltemperatur	35°C	+15 °C bis +35 °C
	5	Zurücksetzen der Einstellung	-	Den Drehregler 3 Sekunden lang drücken, um den Reset zu bestätigen

4.6 KINDERSICHERUNG

Drücken Sie zweimal schnell hintereinander auf die Taste am Drehregler, um die Kindersicherung zu aktivieren.
Drücken Sie zweimal kurz hintereinander auf die Taste am Drehregler, um die Kindersicherung zu deaktivieren.

5 - HINTERGRUNDBELEUCHTUNG

Bei Batteriebetrieb schaltet sich die Hintergrundbeleuchtung ein, sobald der Benutzer auf den Drehregler des Geräts drückt. Sie bleibt nach dem letzten Drücken 6 Sekunden lang aktiv.

D - TECHNISCHE UND GESETZLICHE ANGABEN

1 - TECHNISCHE MERKMALE

Verwendung im	Innenbereich
Temperatureinstellung	5-35°C
Betriebstemperatur	0°C / +40°C
Lagerungstemperatur	0°C / +50°C
Stromversorgung	3x AAA oder 5 VDC, 500 mA, USB-C
Maße und Gewicht	Abmessungen: 86 (H) x 133 (B) x 30 (T) mm Gewicht: 155g
Max. Kontaktstrom	2 A (potentialfreier Kontakt)
Stand-by-Verbrauch	<2W

2 - GARANTIE

Für dieses Gerät gilt eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum auf Teile und Arbeitsleistung. Es ist unbedingt erforderlich, den Kaufbeleg während der gesamten Garantiezeit aufzubewahren. Die Garantie gilt nicht für Schäden, die durch Stöße oder Unfälle verursacht wurden.

3 - HILFE UND SUPPORT

Trotz aller Sorgfalt, die wir bei der Konzeption unserer Produkte und der Verfassung dieser Bedienungsanleitung aufgewendet haben, kann es sein, dass Sie während der Installation Ihres Geräts auf Schwierigkeiten oder Fragen stoßen. In diesem Fall raten wir Ihnen dringend, unsere Spezialisten zu kontaktieren, die Sie gerne beraten.

- Sollten bei der Installation oder der Verwendung in den Tagen danach Funktionsstörungen auftreten, ist es zwingend erforderlich, dass Sie uns kontaktieren, während Sie das Gerät vor sich haben. So können unsere Techniker die Ursache des Problems diagnostizieren, denn dieses ist wahrscheinlich auf eine falsche Einstellung oder eine nicht ordnungsgemäße Installation zurückzuführen. Sollte das Problem vom Gerät verursacht werden, erhalten Sie vom Techniker eine Bearbeitungsnummer für eine Rückgabe im Geschäft.

Ohne diese Nummer ist das Geschäft dazu berechtigt, den Umtausch Ihres Geräts abzulehnen.



Bei Schwierigkeiten helfen unsere Tutorials und Videos unter
www.avidsen.com/fr/assistance/tutoriel-sav

